

CHƯƠNG TRÌNH QŨY HỖ TRỢ KIỂM SOÁT NGUY CƠ NHIỄM CHÌ



MIỄN PHÍ!

Các cửa sổ, vách, máng nước,
sơn và nhiều thứ nữa! *

Chương Trình Quỹ Hỗ Trợ Kiểm Soát Nguy
Cơ Nhiễm Chì Thành Phố Lincoln hoàn
thành các cải tiến cho căn nhà loại bỏ các
mối nguy do sơn có chì. Các cải tiến này có
thể bao gồm các hạng mục như cửa sổ,
vách, máng nước, sơn và nhiều thứ nữa! *



Nhiễm độc sơn có chì có hại cho cả
trẻ em và người lớn; tuy nhiên, trẻ
em đặc biệt dễ bị tổn thương. Do đó,
nếu quý vị thỏa mãn mọi yêu cầu

dưới đây, quý vị được khuyến khích
tham gia vào chương trình này!

- Căn nhà của quý vị phải được xây dựng trước năm 1978.
- Quý vị phải có một con nhỏ từ 6 tuổi trở xuống đang sống trong nhà hoặc đến thăm nhà ít nhất 6 tiếng mỗi tuần.
- Quý vị phải đạt tiêu chuẩn về thu nhập. Ví dụ, một hộ gia đình bốn người phải có thu nhập không quá \$66,000 mỗi năm (có thể thay đổi).
- Căn nhà phải nằm trong khu vực mục tiêu của Chương Trình Quỹ Hỗ Trợ Kiểm Soát Nguy Cơ Nhiễm Chì. (Xem bản đồ ở mặt sau)
- Căn nhà không được hư hỏng vượt quá giá trị phục hồi kinh tế theo quyết định bởi Người Quản Lý Chương Trình.

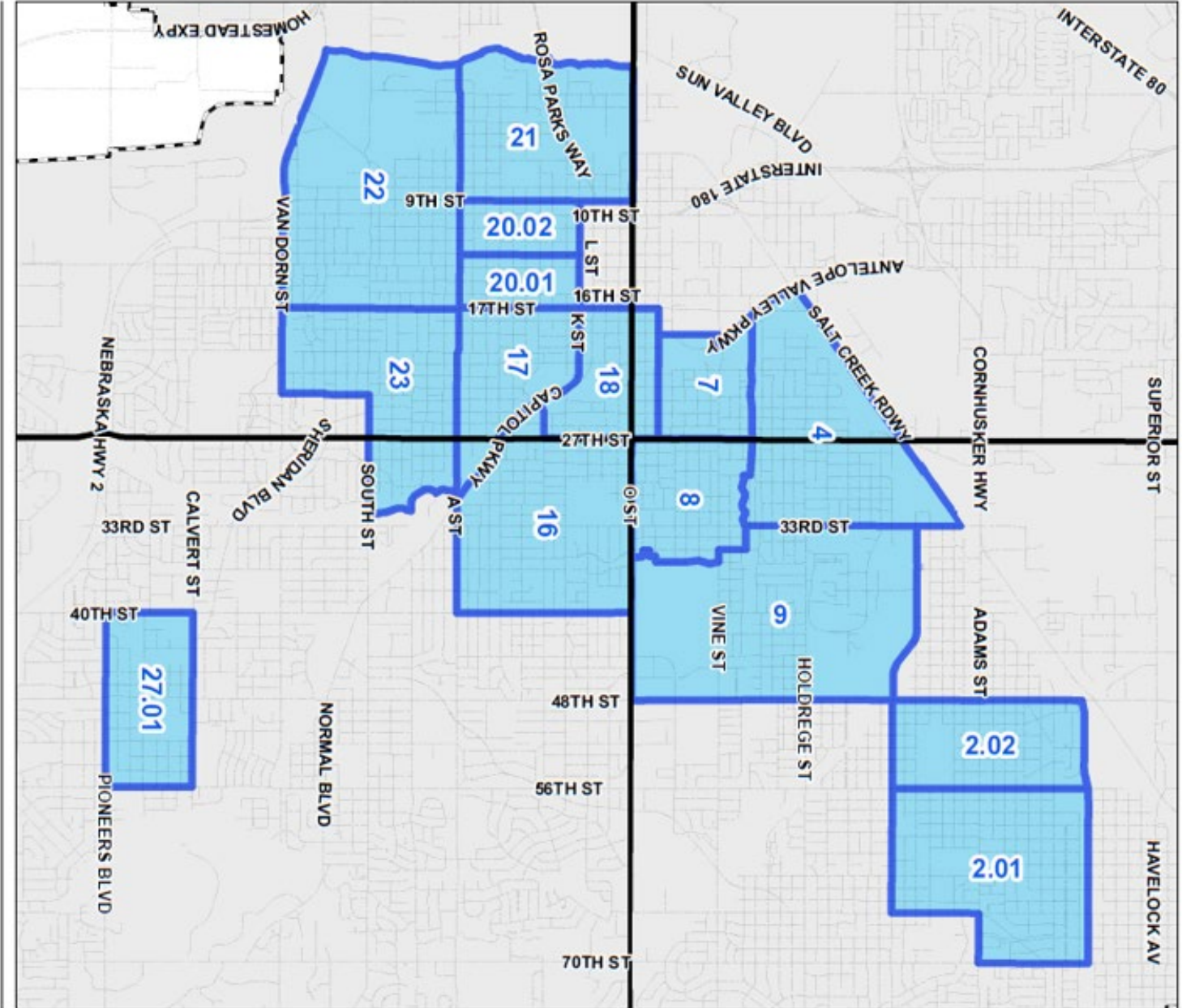
Cả chủ nhà và nhà thuê đều có thể
tham gia. Chương trình MIỄN PHÍ
100%!

**Gọi 402-441-7808 để
biết xem quý vị có đủ
tiêu chuẩn.**

GIỚI HẠN THU NHẬP KỂ TỪ 1 THÁNG 6, 2021	
Số nhân khẩu trong hộ gia đình	80% thu nhập bình quân của TP Lincoln

1	\$46,200
2	\$52,800
3	\$59,400
4	\$66,000
5	\$71,300
6	\$76,600
7	\$81,850
8	\$87,150

* Chương trình này chỉ dành cho việc ổn định sơn chì, không phải các cải tạo tổng quan ngôi nhà. Không có bảo đảm các cửa sổ mới, vách, máng nước, và sơn. Các cải tạo được thực hiện sẽ tùy thuộc vào vị trí của các nguy cơ sơn chì trong từng ngôi nhà.



Lincoln Nebraska Target Areas

 City Limit
  27th & O St
  Target Areas